

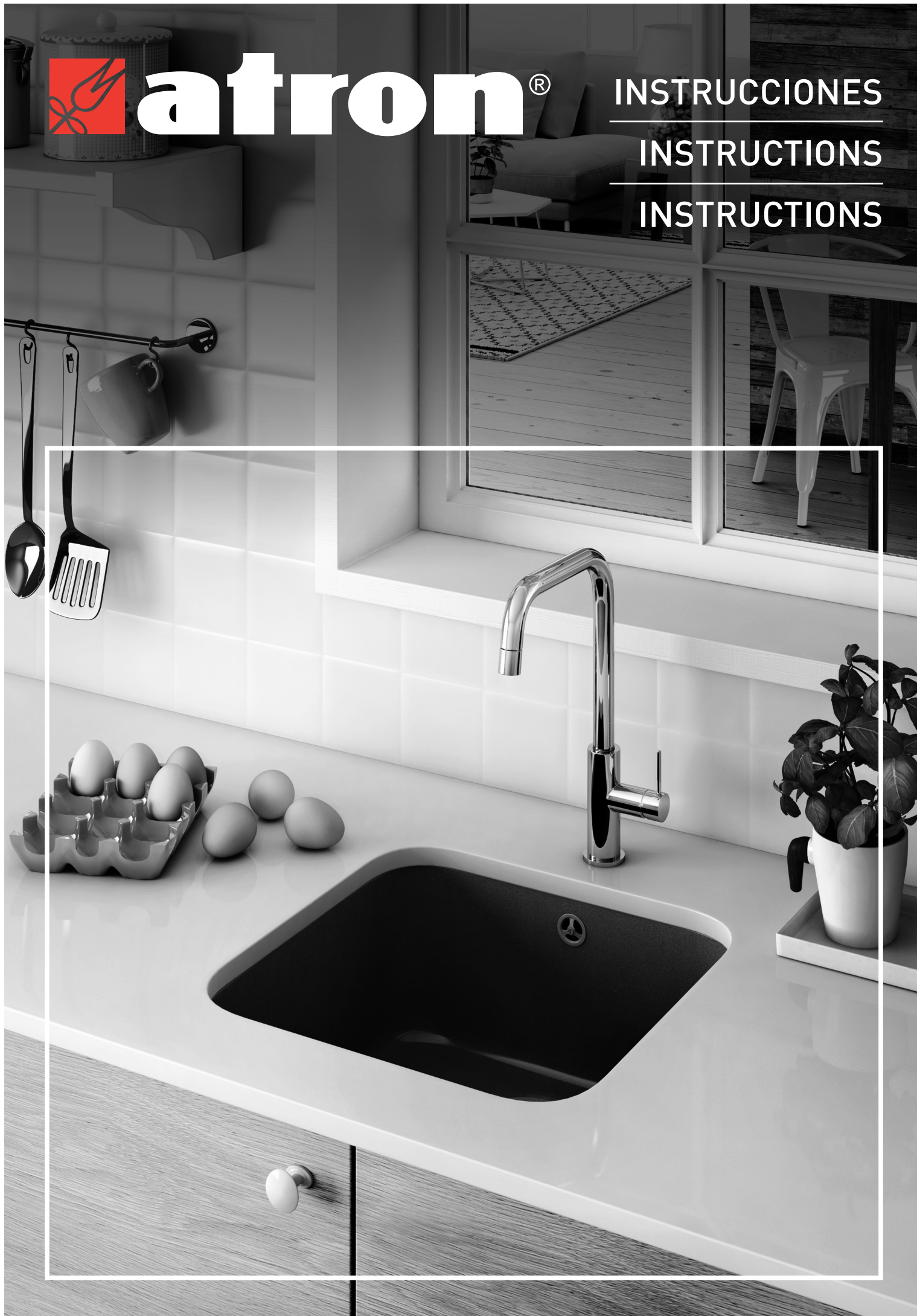


atron®

INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS



INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS



LOGIC/SQUARE

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?



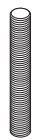
Incluido | Included | Compris



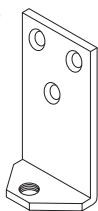
2x



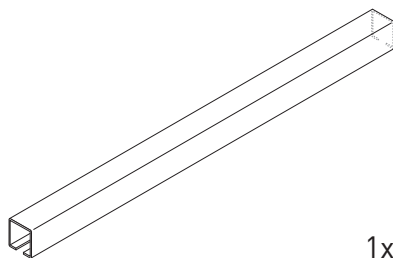
6x



2x

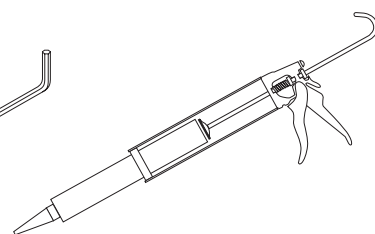


2x

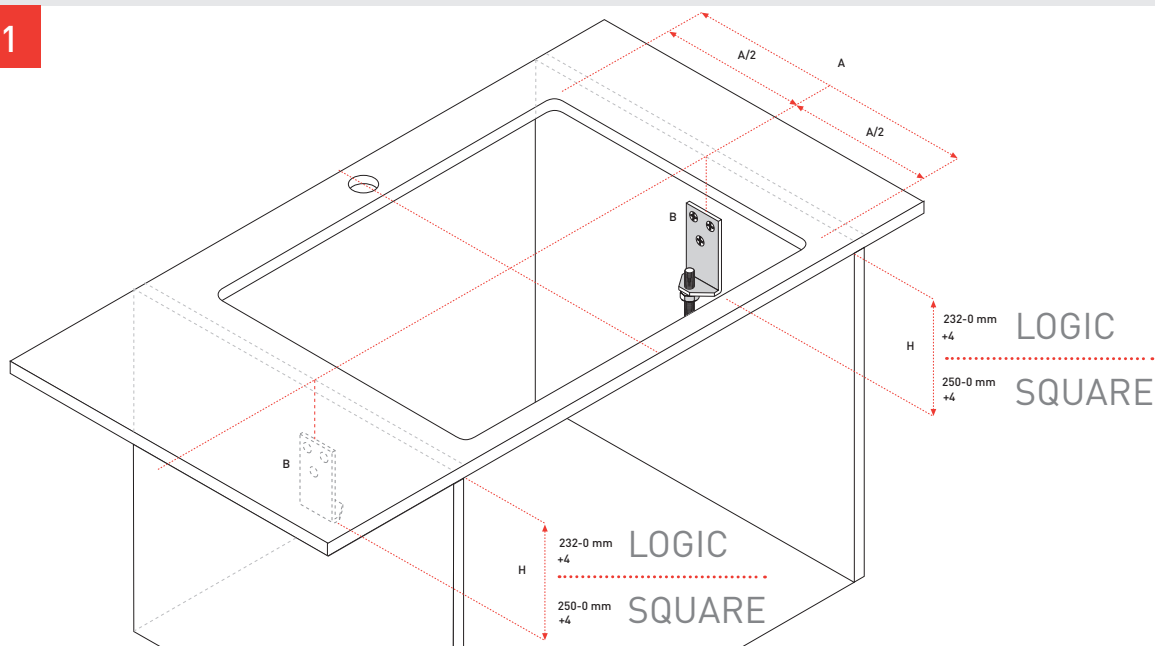


1x

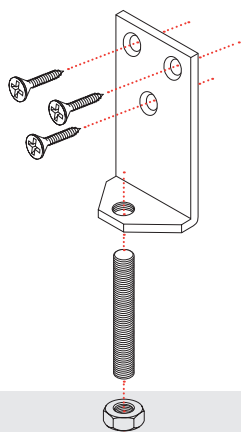
No incluido | Not included | Pas compris



1

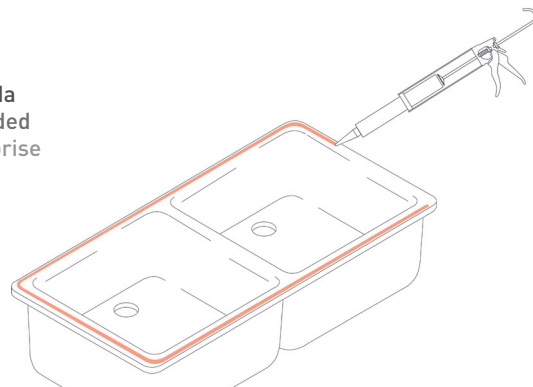


2



3

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



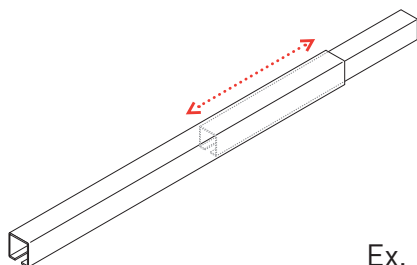


LOGIC/SQUARE

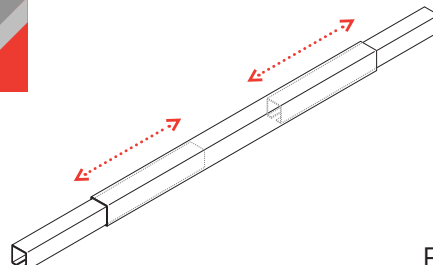
Según la medida del
mueble puede haber
más de una barra

Different types of bars may be available depending on the cabinet size

Selon les dimensions
du meuble il peut y avoir
plus d'une barre

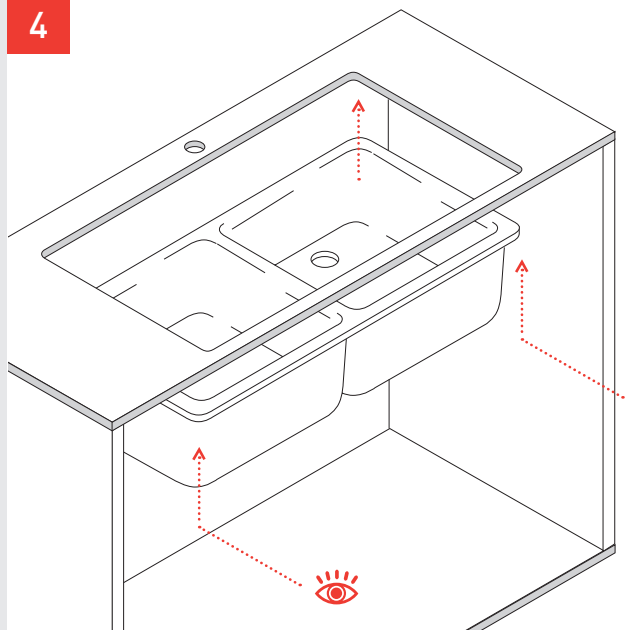


Ex. 1

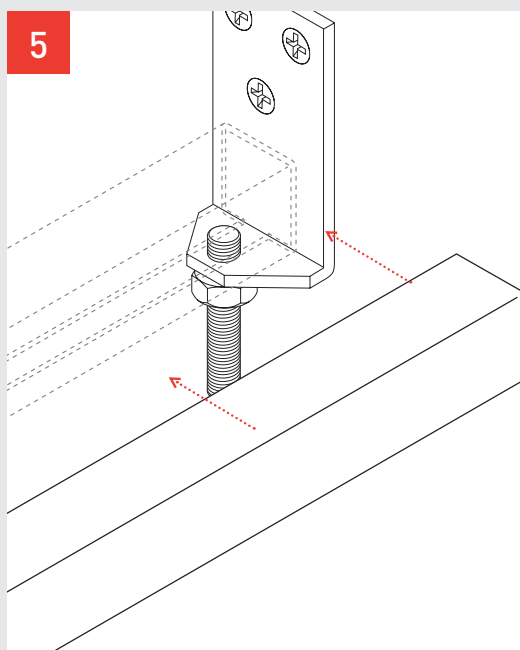


Ex. 2

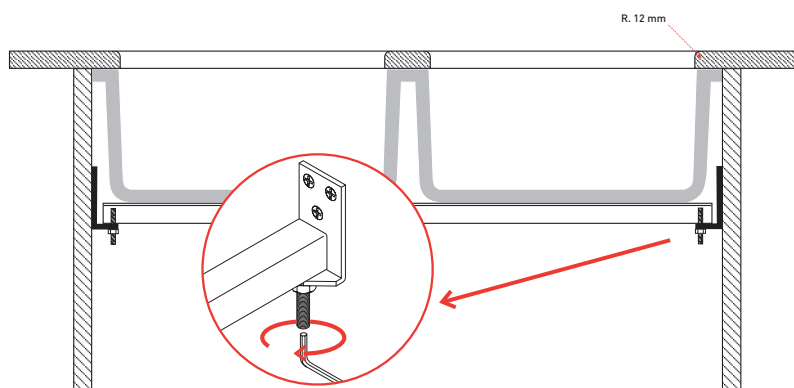
4



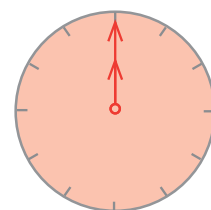
5



6



7



12 h

INSTRUCCIONES

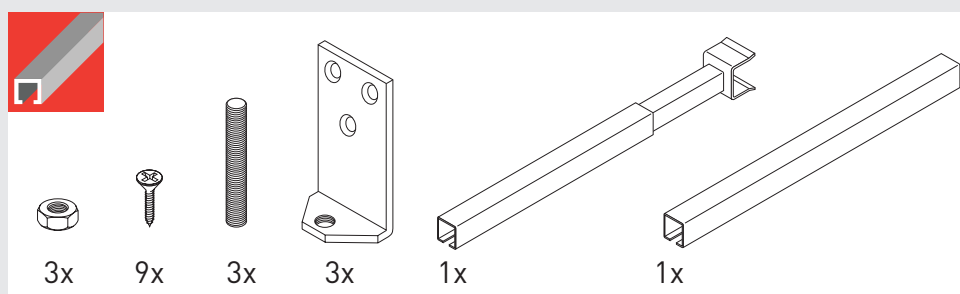
INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS

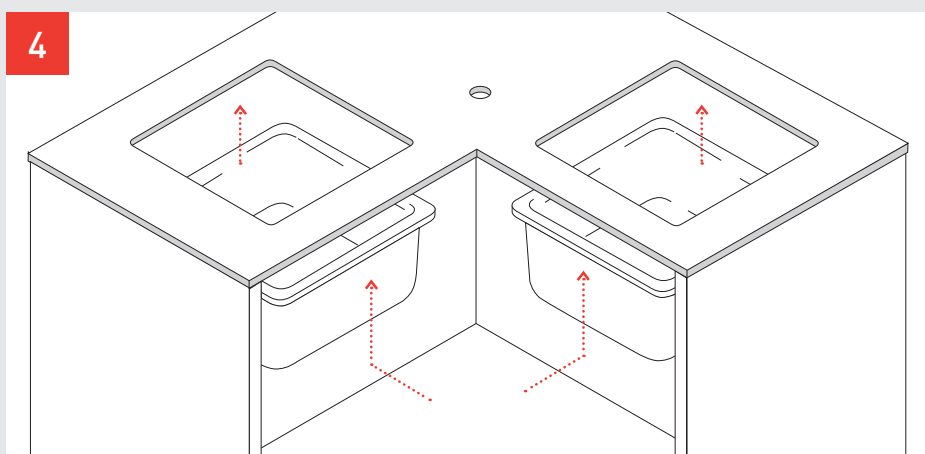
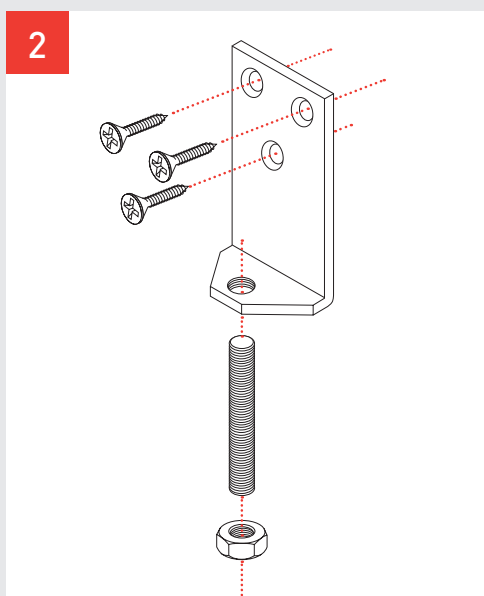
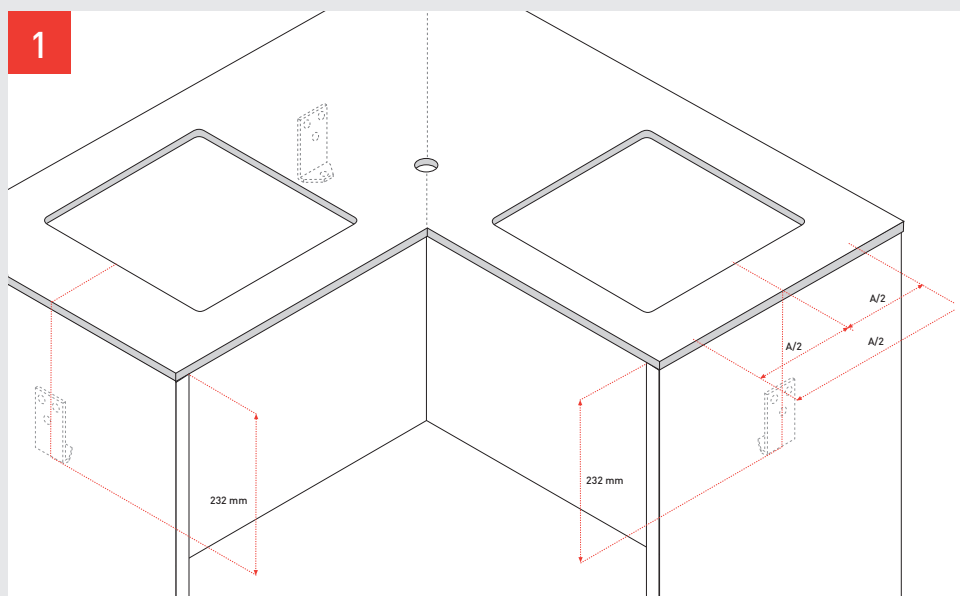
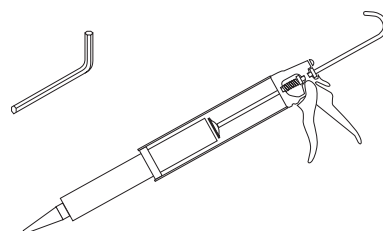


LOGIC CORNER

¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?



No incluido | Not included | Pas compris





INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

LOGIC CORNER

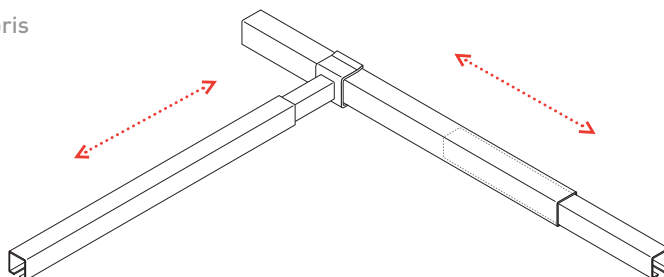
¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

Según la medida del mueble puede haber más de una barra

Different types of bars may be available depending on the cabinet size

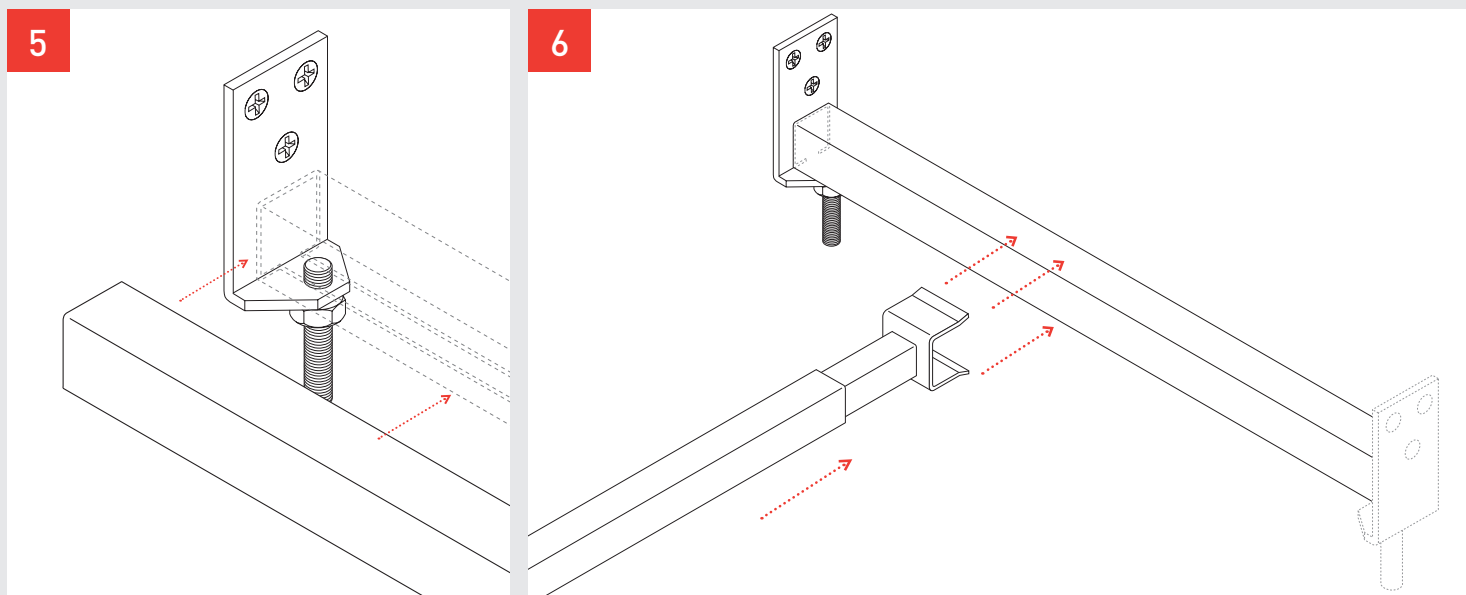
Selon les dimensions du meuble il peut y avoir plus d'une barre

Incluido | Included | Compris



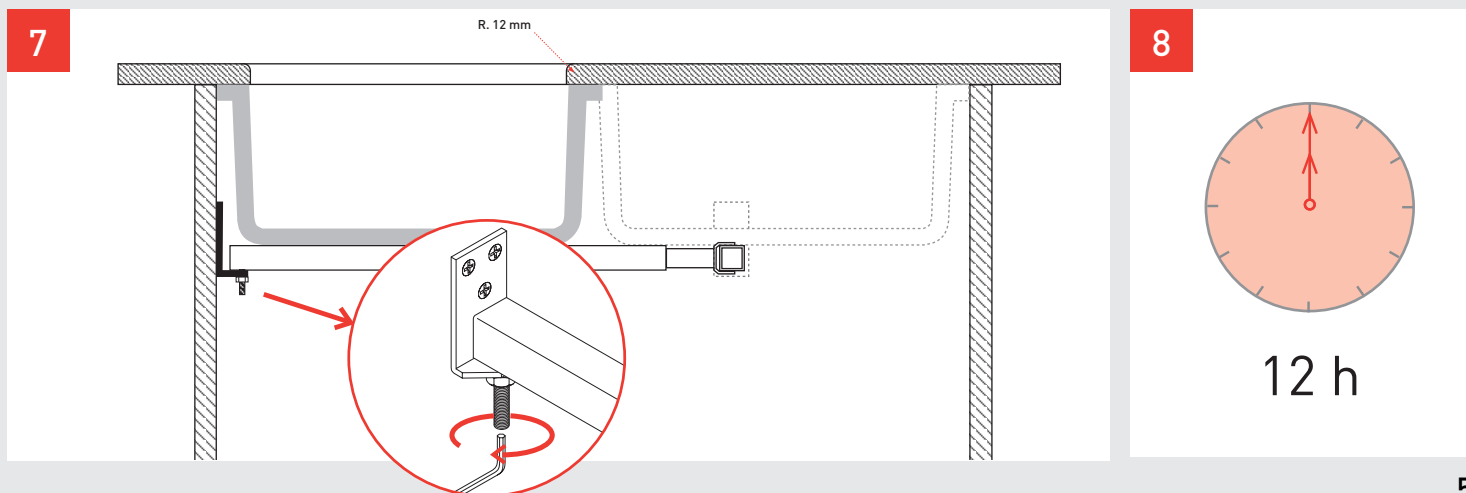
5

6



7

8



INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS

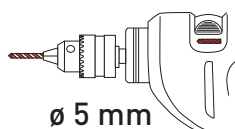
INSTRUCTIONS

TREND / CLASSIC

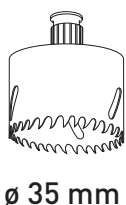


¿Qué necesito? | What do I need? | De quoi ai-je besoin?

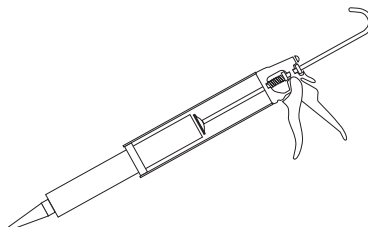
No incluido | Not included | Pas compris



ø 5 mm



ø 35 mm



1

Instrucciones para hacer el orificio para la instalación del grifo.

Si no es necesario, pasar al punto 4 directamente.

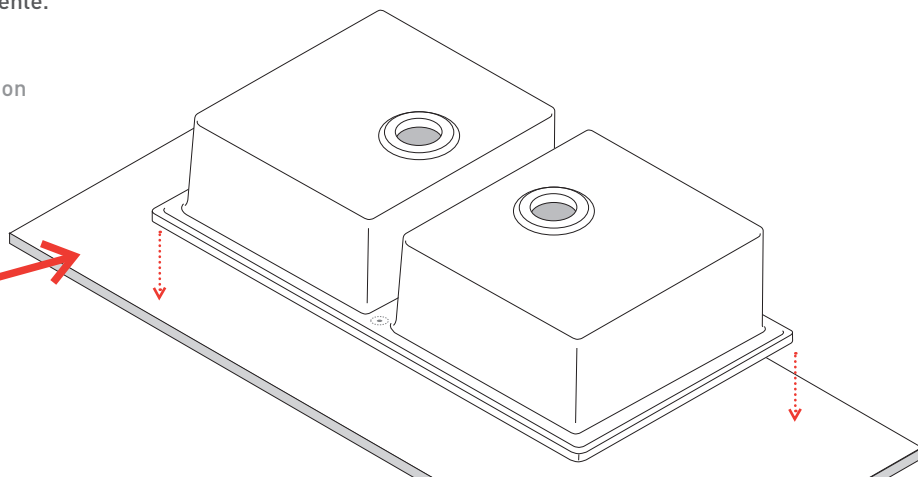
Instruction for drilling the faucet fitting hole.

If not required, skip directly to step 4.

Instructions pour faire le trou pour l'installation

du robinet. Si ce n'est pas nécessaire,

passez à l'étape 4 directement

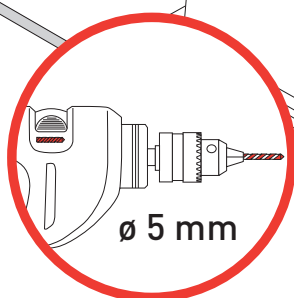


2

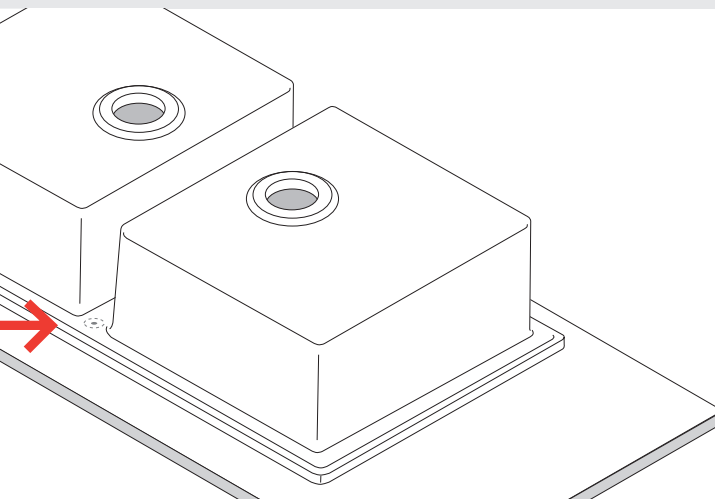
Sólo en caso necesario

Only if necessary

Seulement si nécessaire



ø 5 mm





INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

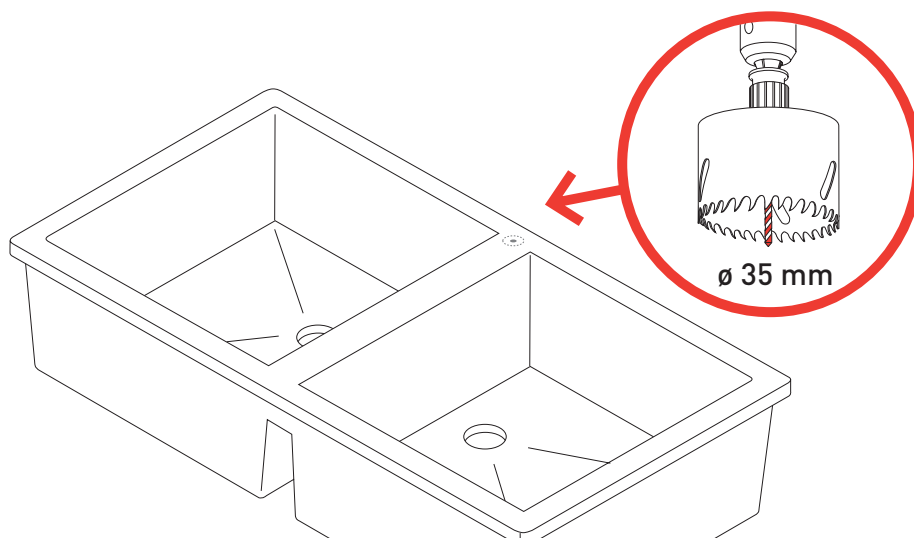
TREND / CLASSIC

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?



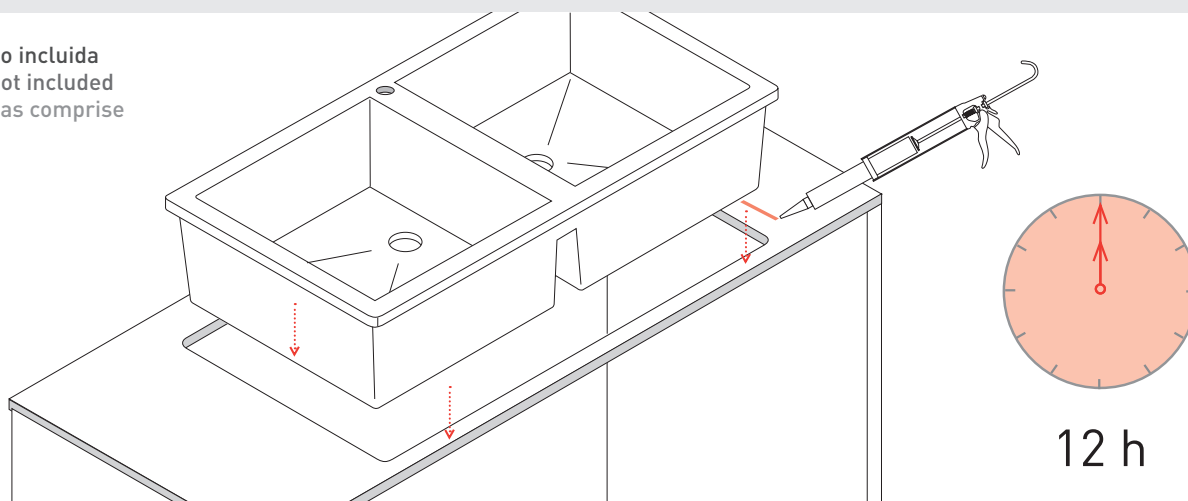
3

Sólo en caso necesario
Only if necessary
Seulement si nécessaire



4

Silicona no incluida
Silicone not included
Silicone pas comprise



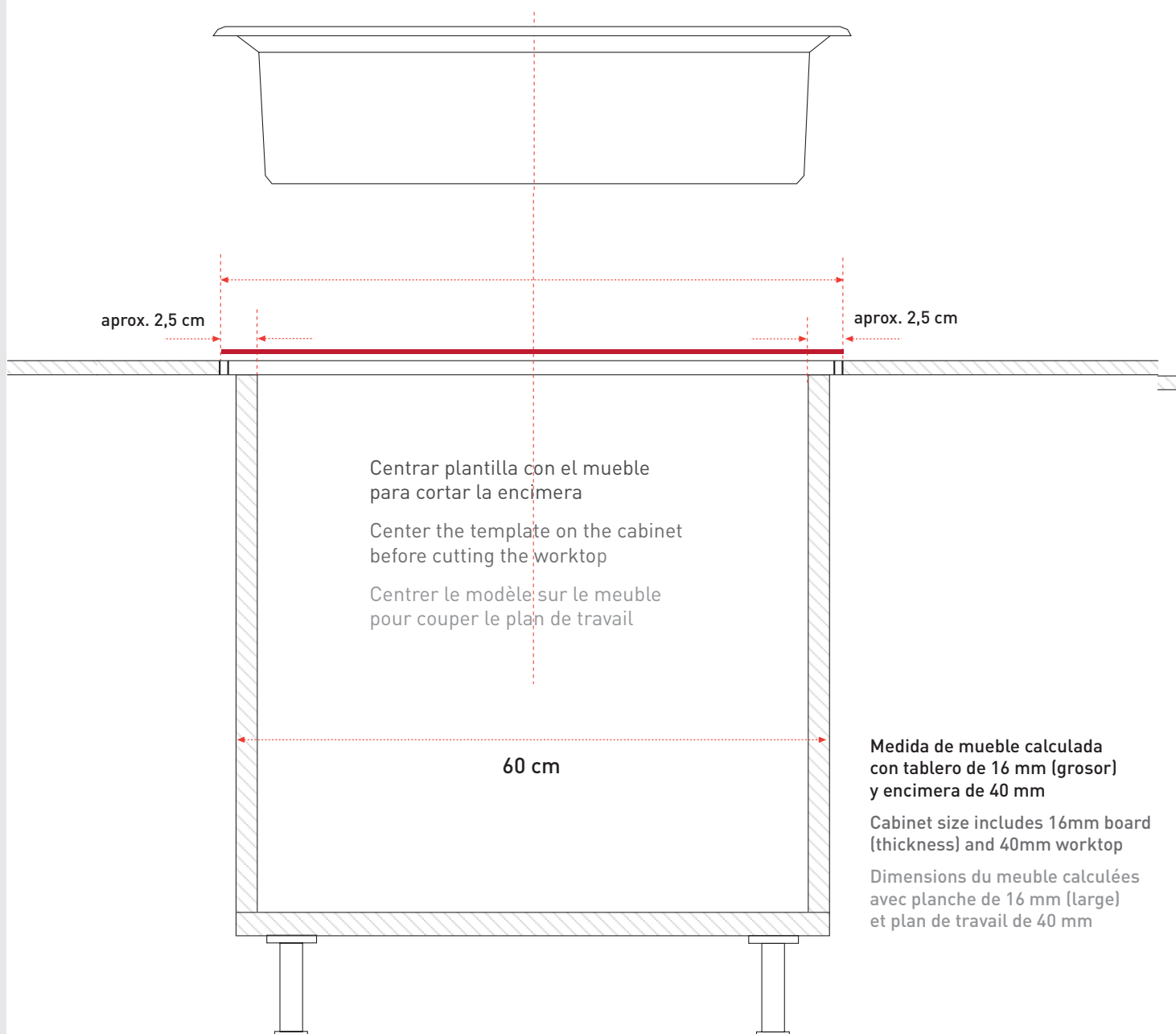
INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

CLASSIC DELFOS



¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?

1

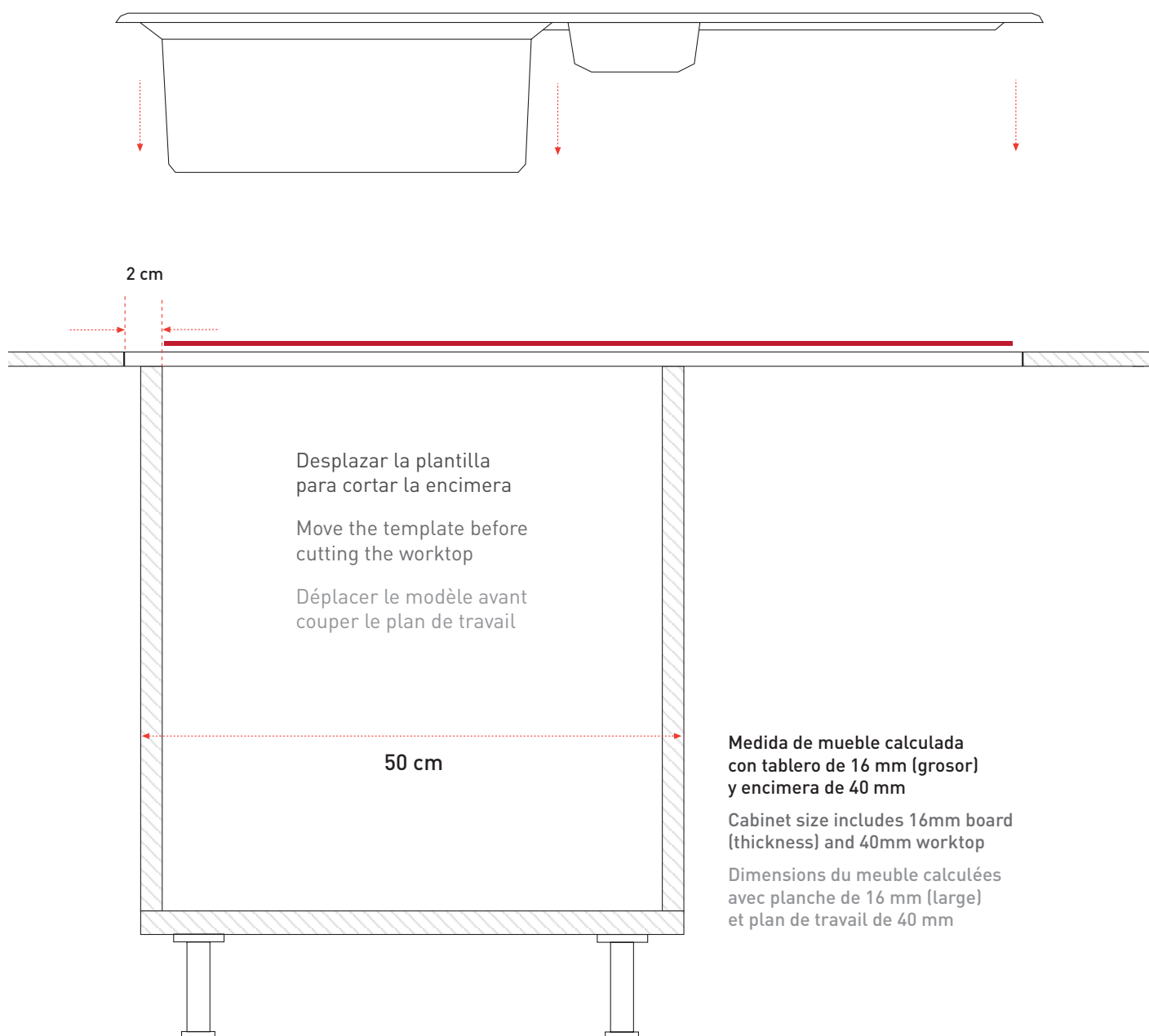




INSTRUCCIONES
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS

CLASSIC MINERVA

¿Qué tengo que hacer? | What should I do? | Qu'est-ce que je dois faire?



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

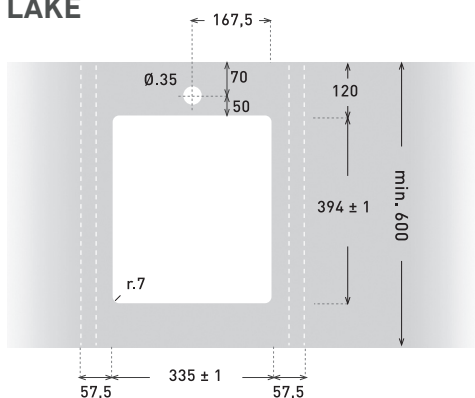
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



SQUARE

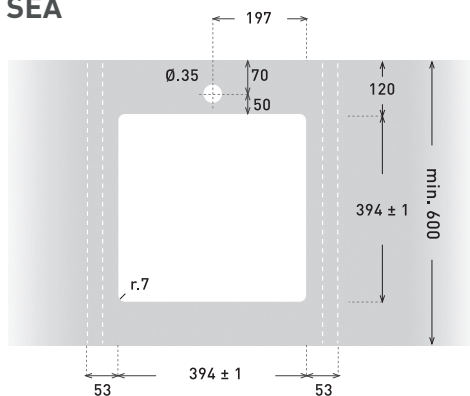
MÓDULO | MODULE 45 cm

LAKE



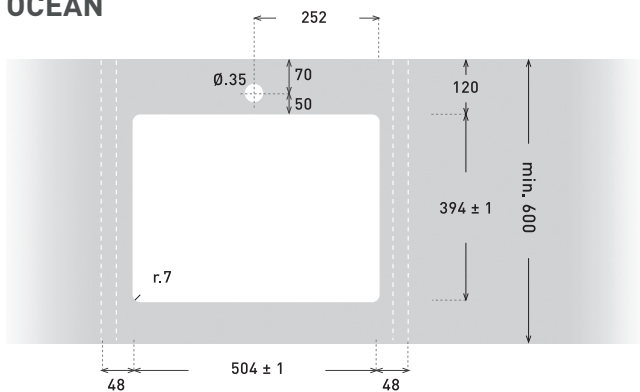
MÓDULO | MODULE 50 cm

SEA

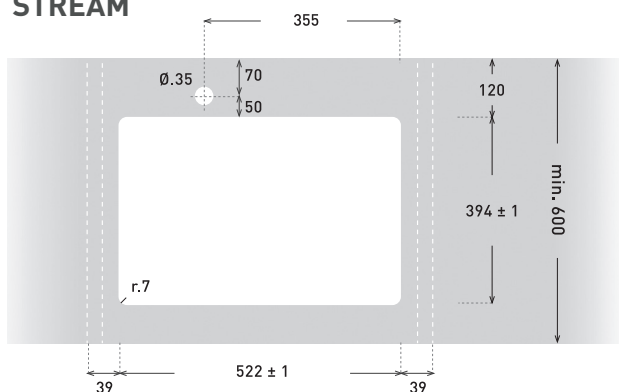


MÓDULO | MODULE 60 cm

OCEAN



STREAM





MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

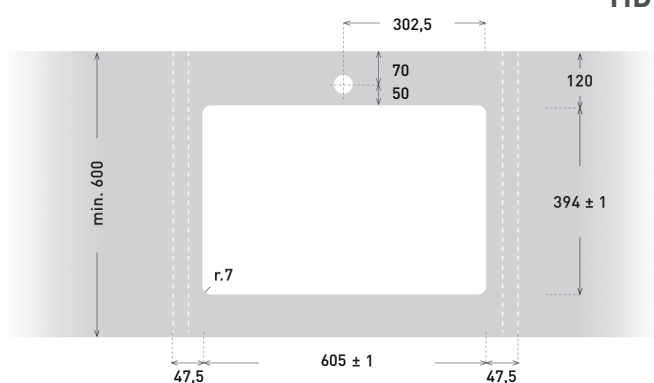
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



SQUARE

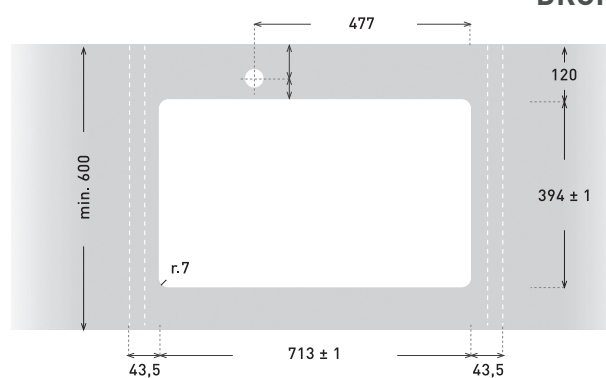
MÓDULO | MODULE 70 cm

TIDE

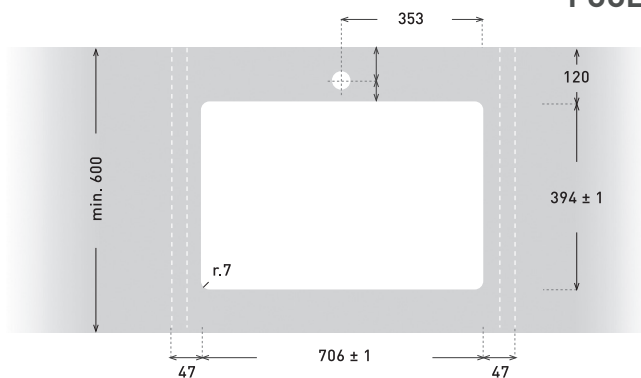


MÓDULO | MODULE 80 cm

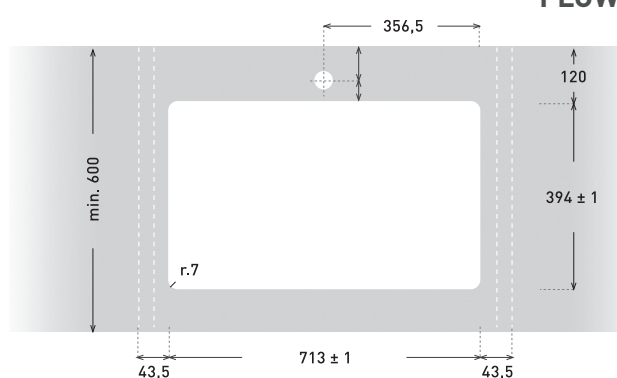
DROP



POOL



FLOW



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

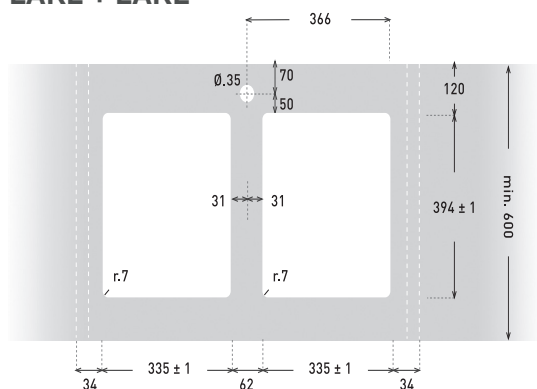
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



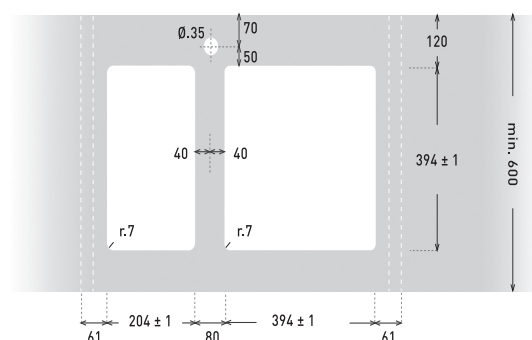
SQUARE

MÓDULO | MODULE 80 cm

LAKE + LAKE

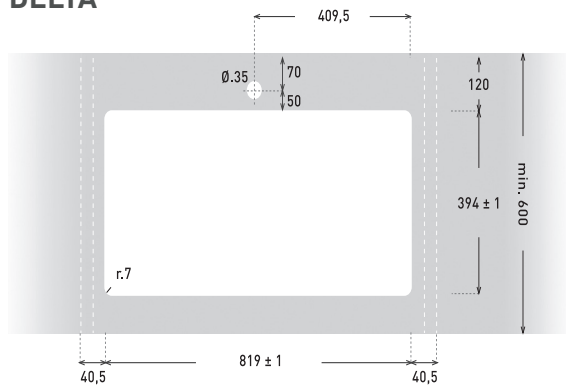


RIVER + SEA



MÓDULO | MODULE 90 cm

DELTA





MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

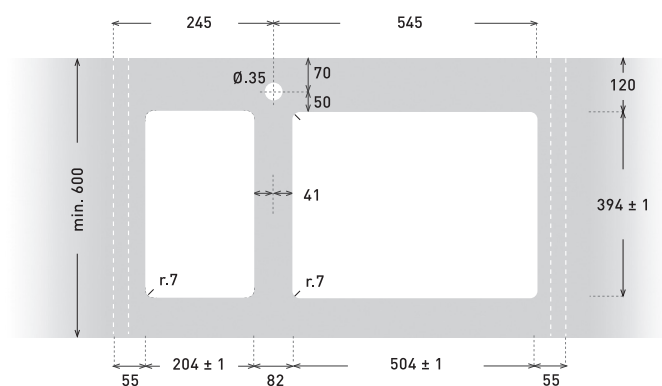
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



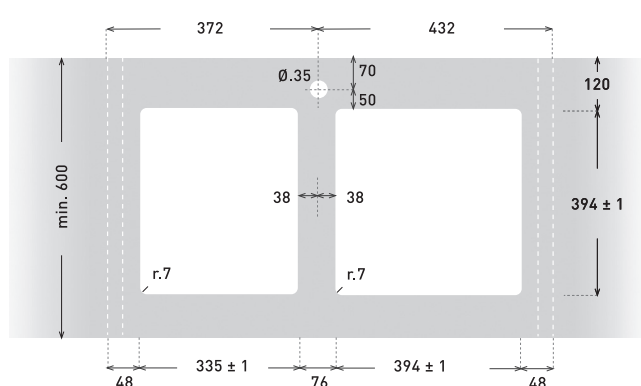
SQUARE

MÓDULO | MODULE 90 cm

RIVER + OCEAN

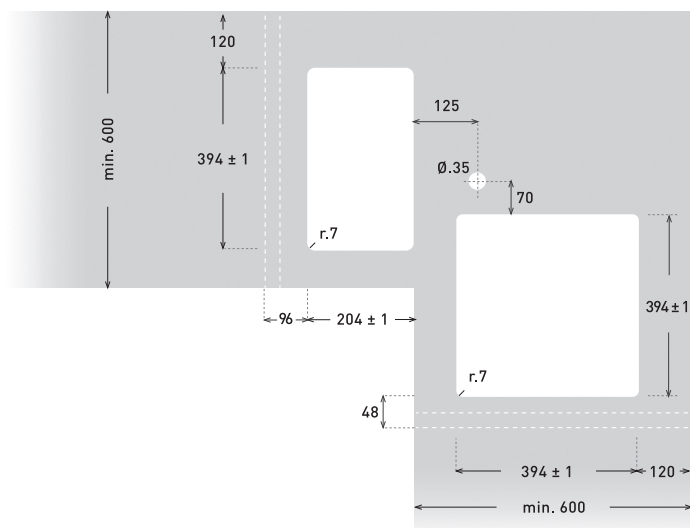


LAKE + SEA



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

RIVER + SEA corner



MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

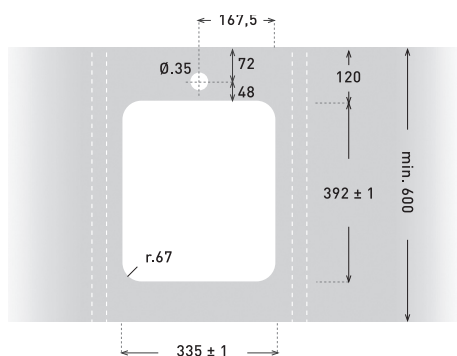
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



LOGIC

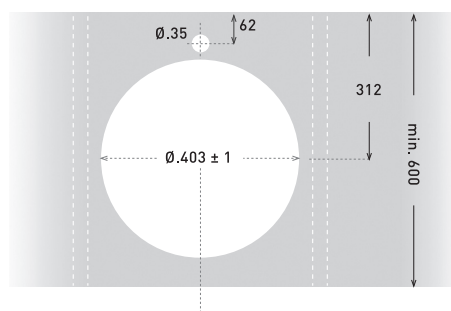
MÓDULO | MODULE 45 cm

ALFA



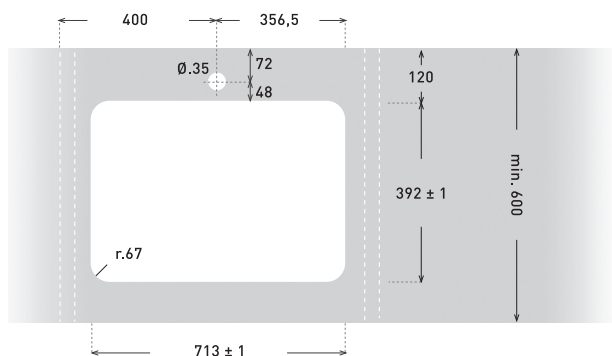
MÓDULO | MODULE 50 cm

ROUND

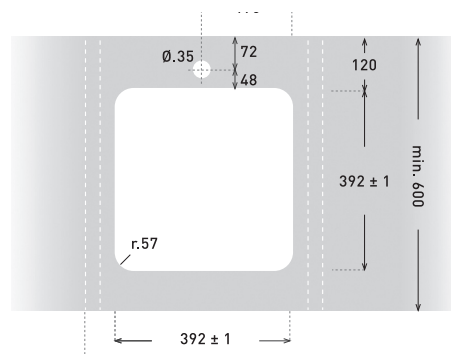


MÓDULO | MODULE 80 cm

BLOCK



BETA



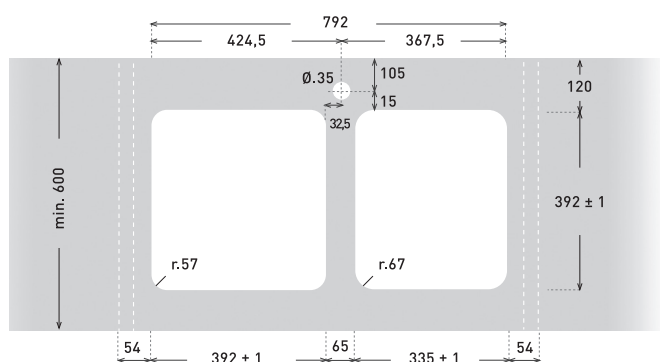


FITTING DIMENSIONS

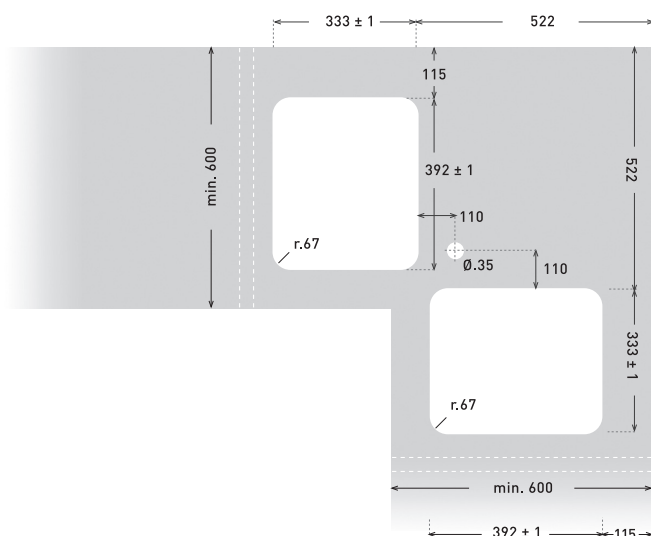
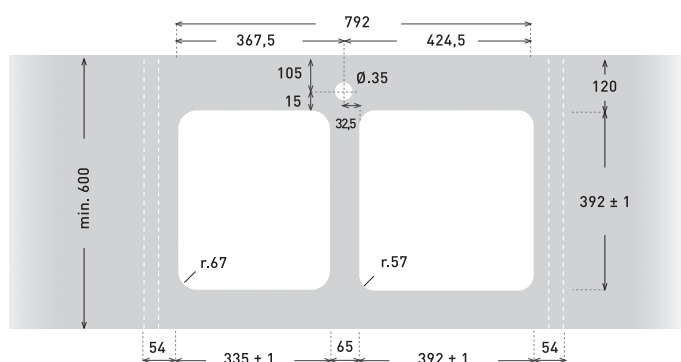
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



COMBINED left



COMBINED right



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

CORNER

MEDIDAS
DE ENCASTRE

FITTING
DIMENSIONS

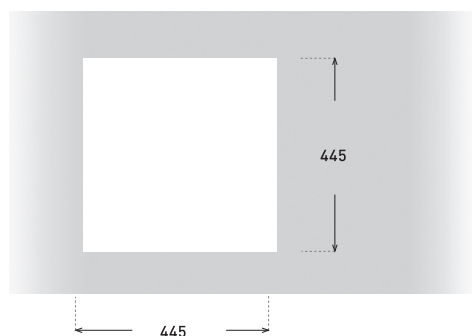
DIMENSIONS
D'ENCASTREMENT



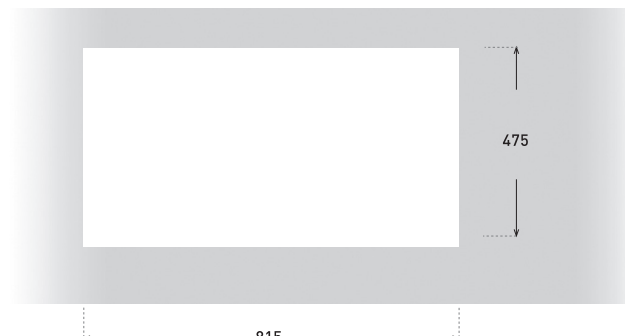
 **TREND**

MÓDULO | MODULE 50 cm

GEA

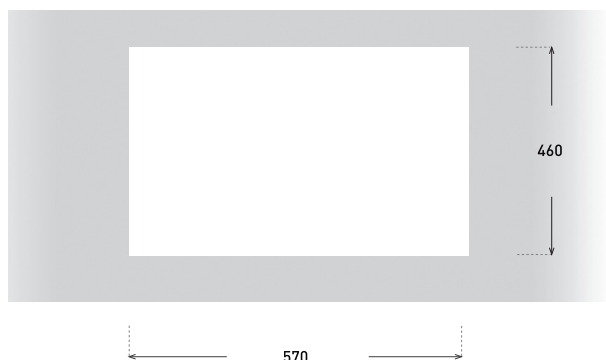


IGNIS



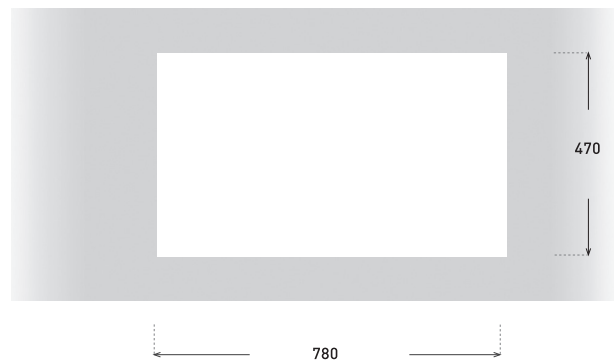
MÓDULO | MODULE 60 cm

MAGMA



MÓDULO | MODULE 80 cm

PIROS





MEDIDAS DE ENCASTRE

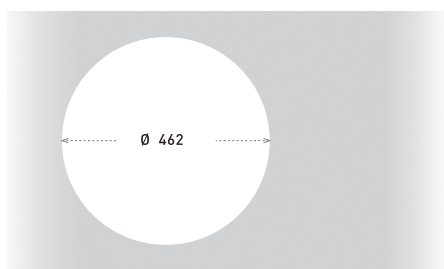
FITTING DIMENSIONS

DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



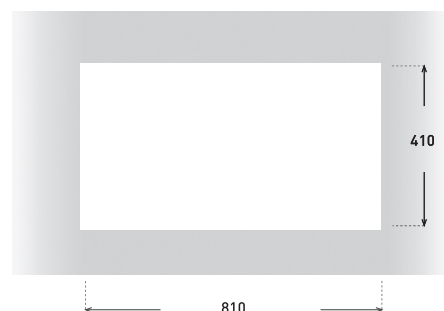
CLASSIC

MEDEA



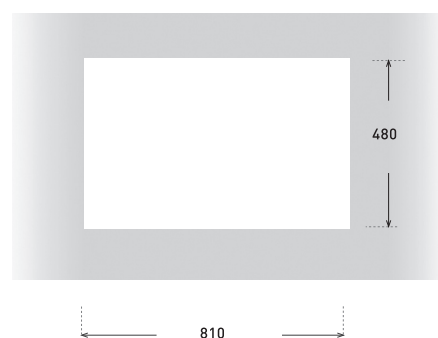
MÓDULO | MODULE 45 cm

HELENA



MÓDULO | MODULE 50 cm

MINERVA



MEDIDAS
DE ENCASTRE

FITTING
DIMENSIONS

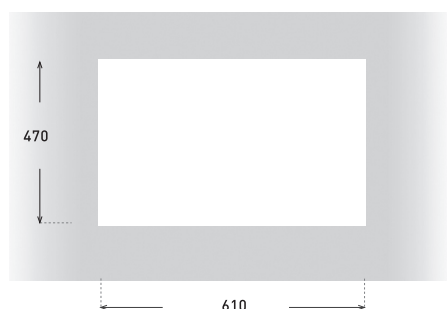
DIMENSIONS
D'ENCASTREMENT



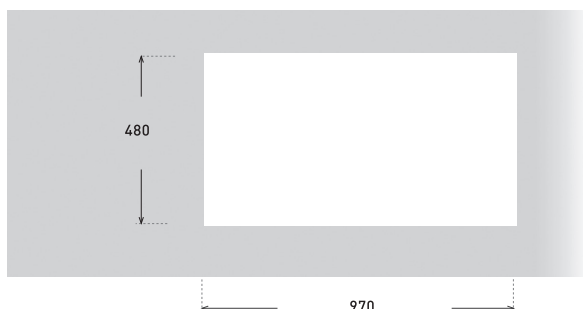
CLASSIC

MÓDULO | MODULE 60 cm

DELFO | DAFNE

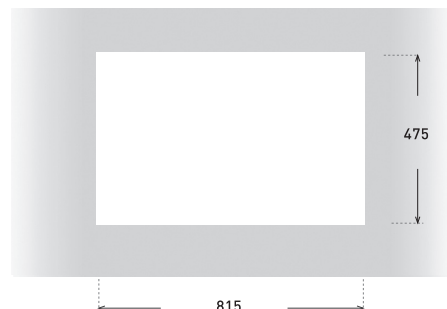


BARCINO

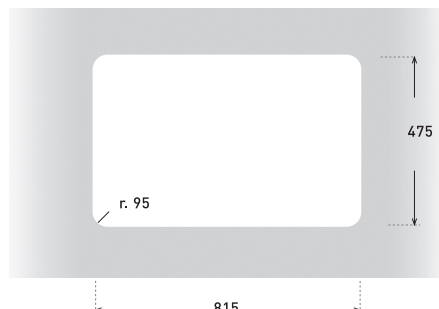


MÓDULO | MODULE 80 cm

AUGUSTA



TESALIA





MEDIDAS DE ENCASTRE

FITTING DIMENSIONS

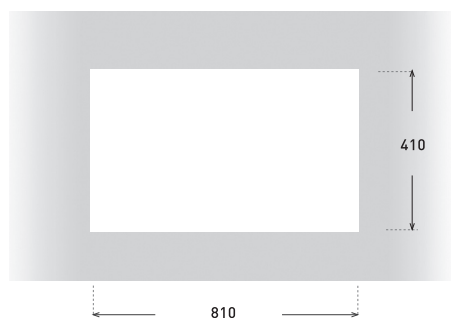
DIMENSIONS D'ENCASTREMENT



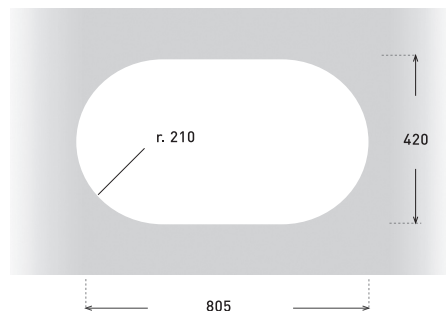
CLASSIC

MÓDULO | MODULE 80 cm

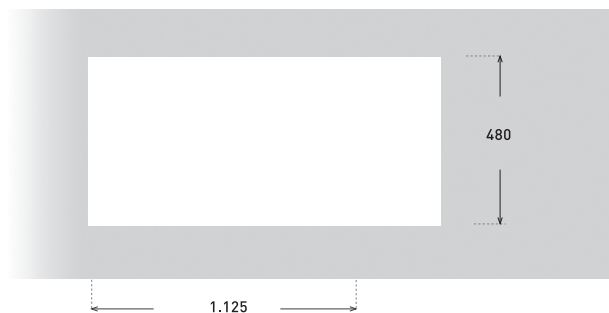
MAIA



ATENEA

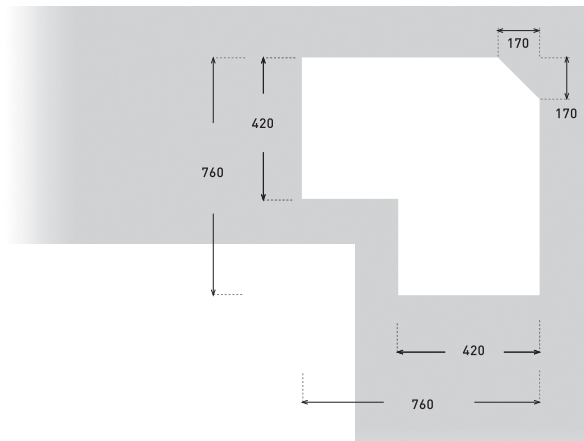


GALIA



MÓDULO | MODULE 90 x 90 cm

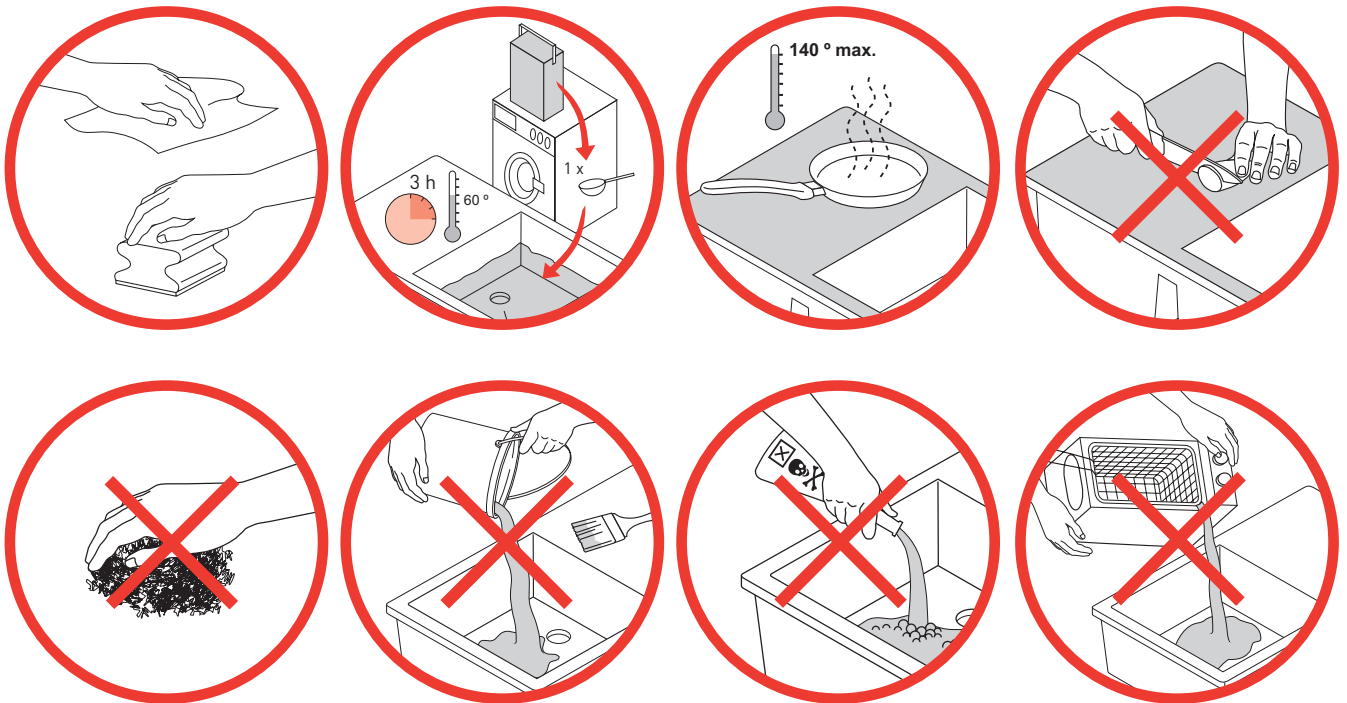
ARIADNA



RECOMENDACIONES
RECOMMENDATIONS
RECOMMANDATIONS



LEY DE ENVASES
PACKAGING LAW
LOI SUR L'EMBALLAGE



S Dando cumplimiento a la **Ley 11/1997 de 24 de abril, de envases y residuos de envases (BOE nº 99 de 25.04.97)**, informamos al consumidor que el responsable de la entrega del residuo del envase usado para su correcta gestión ambiental es el poseedor final del mismo.

E In compliance with the Spanish **law 11/1997 of April 24th on packaging and packaging disposal (BOE No. 99 of April 25th 1997)**, we inform our clients that the end consumer is responsible of using the appropriate containers for garbage disposal.

F En conformité avec la loi espagnole **11/1997 du 24 avril sur l'emballage et les déchets d'emballages (BOE nº 99 du 25 avril 1997)**, nous informons les consommateurs que la livraison et la correcte gestion environnementale des déchets du récipient utilisé est sous leur propre responsabilité.



GARANTÍA GUARANTEE GARANTIE

S

Apreciado cliente,

Los fregaderos ATRON® están compuestos de cuarzo y resinas de componente acrílico. Solamente utilizamos materiales que cumplen con la Directiva 2002/72/CE de la Comisión Europea relativa a la seguridad alimentaria. En Atron® trabajamos para ofrecer un producto coherente y uniforme. Nuestros fregaderos han sido sometidos a estrictos controles de calidad, así como a frecuentes análisis de laboratorio, efectuados por el Instituto de Tecnología Cerámica de Castelló.

Atron Línea Europa SL garantiza sus productos en referencia a los defectos de fabricación, según la Ley 23/2003 de Garantías de Venta de Bienes de Consumo. Dicha garantía es de 2 años.

El documento de garantía será la factura que le haya emitido la entidad suministradora del producto.

La garantía se limitará única y exclusivamente a la reposición sin cargo del material defectuoso, previo examen y aceptación del posible defecto de fabricación por parte de nuestro Departamento Técnico así como por parte del Departamento Comercial. No existirá bajo ningún concepto derecho al reembolso de los gastos de instalación u otros gastos asociados.

La garantía excluye cualquier defecto que sea consecuencia de una instalación o manipulación incorrectas.

Gracias por escoger un producto ATRON®.

E

Dear Customer,

ATRON® sinks are made of quartz and acrylic resins. We only use materials that comply with the EU Commission Directive 2002/72/EC on food security. Atron® strives to offer a product that is consistent and uniform. Our sinks are subject to strict quality controls, as well as frequent laboratory analyses conducted by the Institute of Ceramic Technology (Castelló, Spain).

Atron Línea Europa SL guarantees its products in terms of manufacturing defects according to the Spanish law 23/2003 on guarantees associated to consumer goods. This is a 2-year guarantee.

The guarantee document is the invoice issued by the supplier.

The guarantee covers exclusively the free-of-charge replacement in case of defective material, whenever our Technical and Commercial Departments have verified and accepted the existence of faulty manufacture. By no means the expenses related or associated to installation will be covered.

The guarantee excludes any defects resulting from improper installation or handling.

Thank you for choosing an ATRON® product.

F

Cher client,

Les éviers Atron® sont fabriqués en utilisant du quartz et des résines à composante acrylique. Nous n'utilisons que des matériaux qui répondent à la Directive 2002/72/CE de la Commission Européenne relative à la sécurité alimentaire. Chez Atron® nous travaillons pour offrir un produit cohérent et uniforme. Nos éviers ont été soumis à des contrôles de qualité stricts, ainsi que des analyses de laboratoire fréquentes menées par l'Institut de Technologie Céramique (Castelló, Espagne).

Atron Línea Europa SL garantit ses produits contre les défauts de fabrication, conformément à la loi 23/2003 sur les garanties en cas de vente de biens de consommation. Cette garantie est de 2 ans.

Le document de garantie sera la facture émise par l'entité fournisseuse du produit.

La garantie se limite uniquement au remplacement gratuit des pièces défectueuses après l'examen et l'acceptation du possible défaut de fabrication de la part de notre Service technique, ainsi que de celle du Service commercial. Il n'y aura, en aucun cas, droit au remboursement du coût de l'installation ou d'autres associés.

La garantie exclut les défauts résultant d'une incorrecte installation ou une mauvaise manipulation.

Merci d'avoir choisi un produit ATRON®.

CERTIFICACIÓN
CERTIFICATE
CERTIFICATION



S CERTIFICACIÓN MARCADO CE - SISTEMA TIPO 4

La empresa **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, ubicada en crta. de Vic N141-C Km. 29 – Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelona), número de teléfono 93 830 00 30, número de fax 93 830 14 58, con N.I.F.: B-62235411 y en su representación D. Bernat González Guasch, como Gerente:

Declara bajo su responsabilidad la conformidad del producto: **FREGADERO SINTÉTICO DE COCINA** con las disposiciones de la Directiva 89/106/CEE sobre Marcado CE de Productos de Construcción.

Empleando un Sistema de Evaluación de la Conformidad sistema Tipo 4 tras el cumplimiento de los requisitos de la norma: **UNE-EN 13310**

con las especificaciones y referencias normativas de los métodos de ensayo realizados satisfactoriamente: drenaje de agua (apdo.5.2), resistencia al calor seco (apdo.5.3), resistencia a los cambios de temperatura (apdo.5.4), resistencia contra los agentes químicos y colorantes (apdo.5.5), estabilidad de la carga (apdo.5.8) y determinación del caudal del rebosadero (apdo.5.9).

E CE MARKING CERTIFICATE – TYPE 4 PROCEDURE

We, **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, located at Carretera de Vic N141-C Km. 29 Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelona), telephone number +34 93 830 00 30, fax number +34 93 830 14 58, tax identification number (NIF): B-62235411, represented by Mr Bernat González Guasch as the General Manager:

declare under our sole responsibility that the product **SINTETIC KITCHEN SINK** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of Directive 89/106/EEC on CE Marking of construction products.

Applying a Type 4 Conformity Assessment Procedure after following the provisions of the standard **UNE-EN 13310**

with the specifications and legal references of the successfully passed test methods: water drainage (section 5.2), dry heat resistance (section 5.3), temperature change resistance (section 5.4), resistance to chemical and coloring agents (section 5.5), load stability test (section 5.8), and overflow capacity definition (section 5.9).

F CERTIFICATION MARQUAGE CE - SYSTÈME TYPE 4

La société **ATRON LINEA EUROPA, S.L.**, domiciliée route de Vic N141-C Km. 29 Pol. Ind. Pla Romaní – 08180 Moià (Barcelone), téléphone 93 830 00 30, fax 93 830 14 58, n° N.I.F.: B-62235411, représentée par Monsieur Bernat González Guasch, en tant que Gérant:

Donne sous sa responsabilité conformité au produit suivant: **ÉVIER SYNTHÉTIQUE DE CUISINE** conformément aux dispositions de la Directive 89/106/CEE sur le Marquage CE de Produits de Construction.

Utilisant un Système d'évaluation de la Conformité Type 4 après avoir réuni les conditions de la directive: **UNE-EN 13310**

avec les spécificités et références réglementaires des tests effectués de façon satisfaisante: écoulement d'eau (section.5.2), résistance à la chaleur sèche (section.5.3), résistance aux variations de température (section.5.4), résistance aux agents chimiques et colorants (section.5.5), stabilité de la charge (section.5.8) et ajustement du débit du déversoir (section.5.9).



CERTIFICACIÓN
CERTIFICATE
CERTIFICATION

S	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.3: DRENAJE DEL AGUA	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.4: RESISTENCIA AL CALOR SECO. Temperatura fluido 180°C	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 4.5: RESISTENCIA AL CAMBIO DE TEMPERATURA. 1000 ciclos según norma	Satisfactorio
	RESULTADO ENSAYO UNE-EN 13310:2003 APDO 5.5: RESISTENCIA A LOS AGENTES QUÍMICOS Y COLORANTES. Ácido acético 10% v/v Hidróxido sódico 5% m/m Etanol 70% Hipoclorito sódico 5% cloro activo Azul de metileno 1% Cloruro de sodio 170 g/l diluido 50%	Satisfactorio

Estudio técnico realizado por:
Instituto de Tecnología Cerámica.
Informe nº C123041 de fecha 20/11/12

E	UNE-EN 13310:2003 Section 4.3 TEST RESULT: WATER DRAINAGE	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 SECTION 4.3 TEST RESULT: DRY-HEAT RESISTANCE Fluid temperature 180° C	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 Section 4.5 TEST RESULT: TEMPERATURE VARIATION RESISTANCE. Cycles according to standards: 1000	Satisfactory
	UNE-EN 13310:2003 Section 5.5. TEST RESULT: CHEMICAL AND COLOURING AGENTS RESISTANCE Acetic acid 10% v/v Sodium hydroxide 5% m/m Ethanol 70% Sodium hypochlorite 5% active chlorine Methylene blue 1% Sodium chloride 170g/l diluted 50%	Satisfactory

Technical study conducted by:
Ceramic Technology Institute (ITC).
Report No.: C123014.
Report date: NOV 20th 2012

F	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN13310:2003 POINT 4.3: ÉVACUATION D'EAU	Satisfaisant
	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310 :2003 POINT 4.4: RÉSISTANCE À LA CHALEUR SÈCHE. Température du fluide 180° C	Satisfaisant
	RÉSULTAT ESSAI UNE-EN 13310:2003 Point 4.5: RÉSISTANCE AUX VARIATIONS DE TEMPÉRATURE. Nombre de cycles selon norme:1000	Satisfaisant
	RÉSULTAT UNE-EN 13310:2003 Point 5.5: RÉSISTANCE AUX AGENTS CHIMIQUES ET COLORANTS Acide acétique 10% v/v Hydroxyde sodique 5% m/m Ethanol 70% Hypochlorite sodique 5% chlore actif Bleu de méthylène 1% Chlorure de sodium 170 g/l dilué 50%	Satisfaisant

Étude technique menée par:
Ceramic Technology Institute.
Rapport nº C123014.
DATE RAPPORT: 20/11/12



Ctra. de Vic N141-C, km. 29
Polígon Industrial Pla Romaní
Ronda de la Bòbila, 14
08180 Moià – Barcelona

Tel.: +34 938 300 030

info@atron-europa.com

www.atron-europa.com

